

TABL. 23(33). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI  
OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**  
*TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER  
MANAGEMENT*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	SPECIFICATION
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA</b> <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>					
<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>					<b>Protection of air and climate</b>
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych .....	127652	1657	74210	3574	<i>particulates</i>
gazowych .....	6472	29	3303	5400	<i>gases</i>
<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>					<b>Waste water management and protection of waters</b>
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki .....	311,7	310,8	308,7	370,0	<i>waste water</i>
wody opadowe .....	22,3	28,2	39,9	63,7	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:					<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty .....	37	6	4	9	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne .....	13	4	3	5	<i>of which municipal</i>
mechaniczne .....	23	3	1	4	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych) .....	5	2	3	5	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów <sup>a</sup> .....	9	1	-	-	<i>with increased biogene removal (disposal) <sup>a</sup></i>
przepustowość oczyszczalni w m <sup>3</sup> /d .....	149378	3759	33411	5780	<i>capacity of treatment plants in m<sup>3</sup>/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych .....	69194	3649	33111	123	<i>of which municipal</i>
mechanicznych .....	38496	910	300	5182	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych) .....	8433	739	33111	598	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów <sup>a</sup> .....	102449	2110	-	-	<i>with increased biogene removal (disposal) <sup>a</sup></i>

a W tym chemiczne.

a *Of which chemical.*

TABL. 23(33). EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCI  
**OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**  
*TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	SPECIFICATION
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)</b> <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)</i>					
<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)</b>					<b>Waste water management and protection of waters (cont.)</b>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty.....	-	3	6	3	<i>facilities</i>
przepustowość w m <sup>3</sup> /d.....	-	126200	3115	384	<i>capacity in m<sup>3</sup>/24h</i>
<b>Gospodarka odpadami</b>					<b>Wastes management</b>
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty.....	1	-	1	-	<i>facilities</i>
wydajność w t/r.....	18000	-	1	-	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:					<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty.....	6	1	1	-	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha.....	18,2	1,5	4,1	-	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r.....	117191	5500	7500	-	<i>capacity in t/y</i>
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów <sup>a</sup> w t/r .....	40140	-	5012	-	<i>Capacity of waste utilization systems<sup>a</sup> in t/y</i>
<b>GOSPODARKA WODNA</b> <i>WATER MANAGEMENT</i>					
Wydajność ujęć wodnych <sup>b</sup> w m <sup>3</sup> /d..	4677	7543	9330	6139	<i>Capacity of water intakes<sup>b</sup> in m<sup>3</sup>/24h</i>
Uzdatnianie wody w m <sup>3</sup> /d .....	6400	3461	8658	15230	<i>Water treatment in m<sup>3</sup>/24h</i>
Sieć wodociągowa w km.....	423,4	235,4	302,1	238,1	<i>Water-line system in km</i>
Zbiorniki wodne:					<i>Water reservoirs:</i>
obiekty.....	3	2	-	-	<i>facilities</i>
pojemność w tys. m <sup>3</sup> .....	1672,0	178,0	-	-	<i>capacity in thous. m<sup>3</sup></i>

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Excluding municipal waste. b Excluding water intakes in the power industry.